



Cserháti Ferenc, az MKPK külföldi magyar lelkipásztori szolgálatért felelős püspöke hatodik alkalommal írt körlevelet a külföldön élő magyar, illetve magyarul beszélő hívekhez és lelkipásztorokhoz.

Ahol az Isten, ott van a jövő!"

(folytatás)

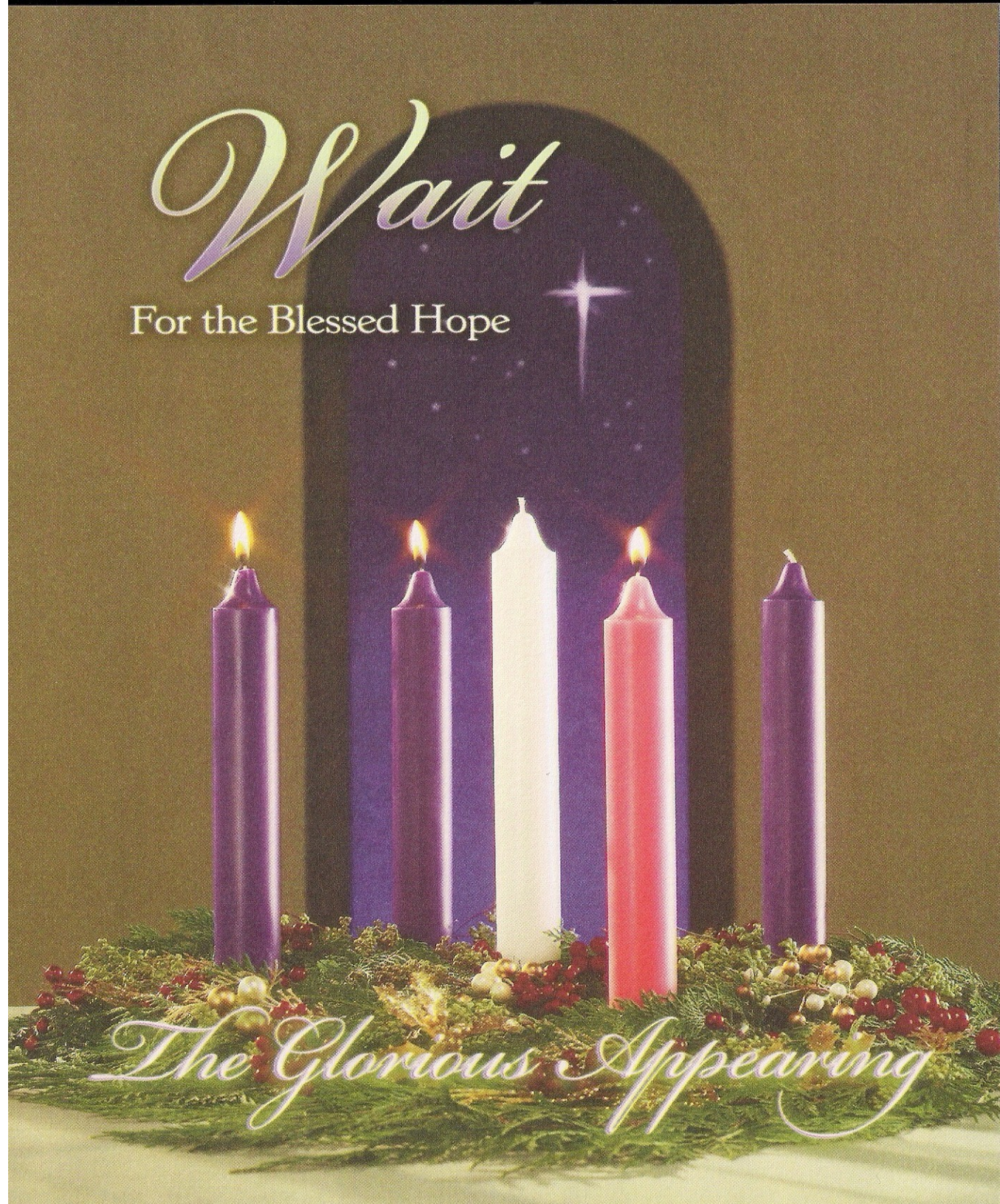
Vajon szem előtt tartjuk-e még az isteni rendet a családban, a nevelésben? Vagy talán már csak önző és egyéni érdekek vezérelnek? Törődünk-e még egyáltalán a fennvalókkal, ha testi élvezetekről, anyagiakról, karrierről van szó? Vajon Istenre irányítjuk gyermekeink figyelmét szavainkkal, tetteinkkel, jó példánkkal, vonzó keresztény életünkkel? Vagy talán már vallásosságunk is csak cinikus kompromisszumok egyvelege, vagy éppen álszenteskedés, felszínes máz, riasztó példa, amiből senki se kér? Egyáltalán találkozunk-e még gyermekeink hitvestársi hűséggel, irgalommal, megbocsátással, áldozatkészséggel, hallanak-e tisztességről, Isten, egyház, embertárs és haza szeretetéről?

XVI. Benedek pápa (újévi üzenetében, 2011, 4. p.) emlékeztetett arra, hogy a vallásos nevelés a legmegfelelőbb út arra, hogy az eljövendő nemzedéket hozzászoktassuk ahhoz, hogy felismerje a másik emberben testvérét, akivel aztán együtt kell élnie és együtt kell dolgoznia az emberiség egyetlen nagy családjában. Emlékeztetett arra, hogy a házasság egy férfi és egy nő bensőséges egységére, egymás kölcsönösen kiegészítő szeretetére és önátadására épül, mert valójában csak az ilyen szilárd isteni alapokra épülő család lehet a gyermekek társadalmi, kulturális, erkölcsi és lelki képzésének és növekedésének az iskolája, ahol a gyermekeknek elsősorban apjukban és anyjukban kell megtalálniuk az első tanítókat, akik mindenekelőtt saját magatartásukkal, saját viselkedésükkel, saját példájukkal szerettetik meg gyermekeikkel az igazságra és az istenszeretetre alapozott szép életet.

Elsősorban a szülőkre hárul a feladat, hogy gyermekeiknek továbbadják hitbeli, értékadó, nemzeti, kulturális örökségünket, megmaradásunk zálogát, – ha úgy tetszik, a Szent István-i örökséget, amelynek mindig hasznát vesszük. A család valóban a harmonikus kapcsolatokra való felkészülés helyszíne, az emberi együttélés minden területén, a nemzeti összetartás és egység területén éppúgy, mint a nemzetközi szinten; az a helyszín, ahol felkészítjük gyermekeinket és fiataljainkat felelősségeik vállalására az életben.

Ebben az esztendőben a magyar családokra irányítottuk figyelmünket és azon fáradtunk, hogy újra felfedezzük azt a szeretetet és törődést, amely már a kereszténység kezdetén jellemezte a keresztény családot és ezért úgy tekintettek arra, mint családegyházra. Hiszen a keresztény család valóban egyház, mert a megkeresztelt emberek közössége, amelynek tagjai azon fáradoznak, hogy „a család a kegyelem és az imádság közössége legyen, az emberi és keresztény erények iskolája, s a gyermekek felé a hit első hirdetésének a helye” (KEK, 350). A család valóban az a hely, amelyben a családtagok közösséget alkotnak, gyakran találkoznak és – remélhetőleg – imádkoznak, szeretik és támogatják egymást. Milyen szép lenne, ha legalább időnként, mondjuk hétvégén vagy ünnepeken, közösen is imádkoznánk a „Miatyánk”-ot a családi asztalnál, az otthon szentélyében. A rendszeres és közös imádság mindig megerősíti a család lelki összetartozását, és „Isten erősségében” részesíti annak tagjait.

(folytatjuk)



**ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH-
SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM**

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622
Telephone: (773) 486-1896
Fax: (773) 486-1902
Email: st.stephen@freemail.hu
Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Fr. Sándor Siklodi
Parish Council President: Mr. Sándor Vitális
Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó
Organist: Mr. Imre Olajos

2011

**TUDÓSÍTÓ
BULLETIN**

DECEMBER 11 - ADVENT 3. VASÁRNAPJA

Nap/Day	Idő/Time	Miseszándék/Intention	Kéri/ Requested By
DEC 11	10:00 AM	Marócsik és Molnár szülőkért	Marócsik család
DEC 18	10:00 AM	Bogdán Erzsébet és Varga Mihály	Varga fivérek

Válaszos zsoltár: Lelkem ujjongva hirdeti Istenemnek dicsőségét.
Énekek: 4 1-2, 4 4-5, 127, 151, 306, 10

<u>MISSION STATEMENT</u>	<u>PARISH COLLECTION</u>
St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!	December 4th: \$ 2,100.00

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God’s healing grace:Mr.&Mrs. Szalai István, Klapka Mihály, Baksay István, Jurasits János, Vajda Rudi, Butkovich Adél, Boesze János, Szabó Ilonka, Saller Márta, Molnár János.



◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆
Uram, Jézus! Bűnbánatra hívó szavad már nem külső figyelmeztetésként ér engem, hanem szívem mélyéből szólal meg, s én követni akarom azt. Indíts engem irántad való szeretetből igaz bűnbánatra! Vezess engem az advent során a megtérés útján, hogy rádtaláljak a hozzád vezető útra!

ANNOUNCEMENTS

+ Today, there will be a 2nd collection benefiting the retired priests. Thank you for your donations

+Today, after the mass, everybody is welcomed for breakfast.

+For those that wish to order poinsettias in remembrance of their loved ones for \$10, we kindly ask that you use the designated envelopes in your envelope packet or those found in the pews. Lets make sure our church is beautifully decorated for Christmas!

+On December 18th, we’ll have our church’s Christmas celebration together with the William Penn Association. Those who would like presents for their children, please sign up with Szabó Teréz or Mócsán Ilike.

+On Dec. 31st, we will hold our annual New Years Ball. Mass is at 6 p.m. followed by dinner and music at 7 p.m. Come and celebrate the New Year with us!

+We ask that if anyone has changed their address or phone numbers to please notify the office.

+The Free Hungarian Reformed Church and the Hungarian Baptist Church welcomes everybody for their Christmas Concert, today, December 11, from 1 PM. Place: Edison Park Lutheran Church, 6626 North Oliphant Avenue, Chicago.

+To all those who would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask you to stop by the office with at least three weeks before the requested date

HIRDETÉSEK

+Ma, 2. gyűjtés lesz a papok, szerzetesek, szerzetesnők nyugdíj alapjához, akik életüket, munkájukat Krisztus tanításának hirdetésére, a szegények megsegítésére adozták. Legyünk nagylelkűek adományainkkal.

+Ma, Szentmise után reggelire hívjuk a kedves híveket.
+Köszönet mindazoknak, akik templomunk és környékének díszítésében részt vettek, Isten fizesse meg áldozatos, önzetlen munkájukat.

+Aki szeretne virágot rendelni elhunyt szerettei javára, kérjük használja az erre kijelölt borítékot.A virág ára:\$10.00 Tegyük széppé, ünnepélyessé templomunkat karácsony szent ünnepére.

+Dec.18 Templomunk Karácsonyi ünnepe a William Pann biztosító Társasággal karöltve. Aki szeretne csomagot gyermeke vagy unokája részére, kérjük jelentkezzenek Szabó Terikénél vagy Mócsán Ilikénél. Hozzájárulás \$ 5.00 Szentmise után uzsonna, azután Szt. Miklós püspök karácsonyi csomaggal ajándékozza meg a gyemekeket. A Magyar iskola és a Cserkészek műsorral kedveskednek a vendégeknek.Kérjük a kedves hölgyeket, hogy egy tál süteményt hozzanak a karácsonyi uzsonnához. Előre is köszönjük önzetlen munkájukat.

Szeretettel hívunk mindenkit.
+Dec. 31 Hálaadó Szentmisével--6 ó-kor -- és zenés-táncos vacsorával búcsúzunk az Ó évtől.Vacsora \$25.00. Jelentkezési határidő: Dec. 29 Jöjjön, szórakozzunk együtt, hozza magával barátait is.

Részletek a szórólapon olvashatók.
+ Kérjük, hogy akinek családtagja, vagy ismerőse beteg és szeretné, hogy Sándor atya meglátogassa, jelentsék be az irodában, vagy hívják a Templomot.

+Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodába.
+A Szabad Magyar Református Egyház és a Magyar Baptista Egyház, szeretettel hívnak mindenkit a közös KARÁCSONYI koncertjükre, ma, december 11-én délután 1 órai kezdettel. Cím: Edison Park Lutheran Church, 6626 N Oliphant Avenue, Chicago.